



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/54/620
S/1999/1178
17 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 160 повестки дня

МЕРЫ ПО ЛИКВИДАЦИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ТЕРРОРИЗМА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Пятьдесят четвертый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Израиля при Организации Объединенных Наций от 17 ноября 1999 года
на имя Генерального секретаря

Я хотел бы сослаться на письма Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 10 сентября 1999 года (A/53/1050-S/1999/971) и 30 сентября 1999 года (A/54/435-S/1999/1023) на Ваше имя.

Эти ставшие своего рода ритуальными письма лишь затушевывают тот факт, что правительство Ливана несет прямую ответственность за нестабильное положение вдоль его южной границы и что оно по-прежнему отвергает имеющиеся средства урегулирования конфликта.

Фактически даже в условиях значительного прогресса в направлении достижения мирного урегулирования на Ближнем Востоке Ливан по-прежнему открыто поддерживает террористическую кампанию, направленную против соседнего государства. Более того, Ливан отказывается отвечать на неоднократно выдвигавшиеся предложения Израиля достичь решения на основе переговоров, которое приведет к восстановлению мира и безопасности вдоль нашей общей границы, особенно к осуществлению резолюции 425 (1978) Совета Безопасности. Вместо этого в течение почти двухлетнего периода со времени продления действия такого предложения Ливан придерживался позиции, допускающей продолжение этого конфликта и рост числа человеческих жертв. Таким образом, именно Ливан виновен в сохранении этого конфликта.

Я хотел бы сослаться на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами, содержащуюся в приложении к резолюции 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи

от 24 октября 1970 года, в которой предусматривается, что суверенитет государств влечет за собой обязанность не допускать организацию и подготовку террористических актов на своей территории или осуществление таких актов с нее.

Политика Ливана прямо противоречит этому положению. Группы, функционирующие на ливанской территории, открыто занимаются террористическими операциями, направленными против существования соседнего Израиля, и Ливан не предпринимает никаких мер по их предотвращению или сдерживанию. Шейх Хасан Насралла, Генеральный секретарь базирующейся в Ливане военизированной организации "Хезболла", недавно призвал "проводить операции, принося в жертву свою жизнь" на территории Израиля, провозглашая при этом, что "это приведет к изгнанию евреев из Палестины и позволит нашим поколениям стать свидетелями ее освобождения" ("Аль-Хайят", Лондон, 30 октября 1999 года). Руководитель террористической организации "Исламский джихад", которая также осуществляет свои операции в Ливане, заявил: "Это открытый фронт для освобождения Палестины, особенно ввиду того, что израильский враг оккупировал часть ливанской территории, и имеются широкие возможности для сопротивления, которое служит осуществлению планов "Исламского джихада", стремящегося к уничтожению сионистского образования" (заявление Рамадана Абдуллы Шаллаха, руководителя организации "Исламский джихад", процитированное в статье "Ближневосточное зеркало" в газете "Аль-Хайят", 14 ноября 1999 года).

Эти заявления не оставляют камня на камне на утверждениях ливанских должностных лиц, что такие группы просто осуществляют "сопротивление" (A/53/878-S/1999/333), и не оставляют сомнения в том, что фактически их "сопротивление" является сопротивлением самому существованию Государства Израиль. Тем не менее Ливан не делает ничего, чтобы распустить или разоружить эти террористические организации. Напротив, премьер-министр Ливана солидаризируется с их "джихадом" и так называемым "сопротивлением" ("Голос Ливана", 16 февраля 1999 года).

Эта политика находится в полном соответствии с неизменным нежеланием Ливана достичь урегулирования конфликта на основе переговоров. Следует напомнить, что в резолюции 425 (1978) от 19 марта 1978 года Совет Безопасности не только призывает к выводу израильских сил, но и к восстановлению международного мира и безопасности и возвращению правительству Ливана его эффективной власти в этом районе. Провозглашенная правительством Ливана готовность допустить существование на своей территории хорошо развитой террористической инфраструктуры и разрешать ее регулярное укрепление и одобрять ее операции против соседней страны совершенно несовместима с последними двумя из указанных положений этой резолюции.

Наряду с отказом Ливана от мирного урегулирования путем переговоров проводимая им политика не оставляет Израилю никакого другого варианта, кроме осуществления своего суверенного права на самооборону в соответствии с международным правом. Тем не менее Израиль вновь призывает правительство Ливана начать переговоры для достижения урегулирования в целях восстановления мира и безопасности вдоль нашей общей границы.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному "Меры по ликвидации международного терроризма", а также документа Совета Безопасности.

Аарон ДЖЕЙКОБ
Посол

Временный Поверенный в делах
